

WE ARE YOUR DOL



Department  
of Labor

A proud partner of the American Job Center network

# APLIKE POU ASIRANS TRAVAY

## Benefis Asirans Chomaj

### KIYÈS KI KA RESEVWA BENEFIS ASIRANS CHOMAJ

Si ou te travay nan New York ou ka kalifye pou resevwa avantaj Asirans Chomaj. Ou sipoze:

- Ou pèdi travay ou san ke se pa pwòp fòt ou.
- Gentan gen ase salè avan nan travay ou pou fè yon reklamasyon.
- Pare, dispoze e kapab travay imedyatman.
- Chèche travay aktivman epi kenbe yon dosye (sou entènèt oswa alekri) de efò ou

Si ou pa fin sèten si ou kalifye, ou ta dwe toujou aplike pi vit ke posib. Nou pral detèmine si ou elijib. Pou plis enfòmasyon sou kalifikasyon, tanpri al gade Chapit 2 nan manyèl reklamasyon nou an nan [dol.ny.gov/unemployment-insurance-claimant-handbook](https://dol.ny.gov/unemployment-insurance-claimant-handbook).

### KOUMAN POU MWEN APLIKE POU BENEFIS YO?

Fason pi rapid ak pi sekirite fason pou aplike pou (ranpli yon reklamasyon) pou avantaj Asirans Chomaj se sou sit entènèt nou an nan <https://unemployment.labor.ny.gov>.

Pou pra l bezwen itilize yon ID NY.gov: Eksplikasyon pou kreye yon ID NY.gov yo sou paj koneksyon an. Si ou gen difikilte pou kreye oswa jwenn aksè nan ID NY.gov ou, gade enstriksyon ki ilistre sou paj login, tcheke Kesyon yo Poze Pi souvan nan NY.gov, oswa rele **800-833-3000** Lendi a Vandredi, 8:30 am ak 4: 30 p.m.

Ou kapab ranpli sou entènèt:

- Lendi jiska Jedi 7:30 am a 7:30 pm
- Vandredi 7:30 am a 5 pm
- Wikenn de 12:01 am Samdi jiska 7:00 pm Dimanch

Ou kapab ranpli tou pa telefòn gratis nan **888-209-8124** ant 8:00 am ak 5:00 pm lendi jiska vandredi. Peze 9 pou sèvis tradiksyon. Itilizatè TTY/TDD, rele yon operatè relè nan **800-662-1220** epi mande operatè a pou rele **888-783-1370**. Pou vidéyo oswa lòt kalite itilizatè sèvis relè, kontakte operatè relè ou epi mande operatè relè a pou rele **888-783-1370**.

### KISA MWEN BEZWEN RANPLI?

- Nimewo Sekirite Sosyal ou;
- Lisans chofè Eta New York ou oswa nimewo kat idantifikasiyon veyikil motorize ou (si ou gen youn)
- Adrès postal konplè ou ak kòd postal ou
- Yon nimewo telefòn kote nou ka jwenn ou de 8:00 am a 5:00 pm lendi jiska vandredi
- Nimewo kat Anrejistre Etranje ou (si ou pa yon sitwayen Ameriken epi ou gen yon kat)
- Non ak adrès tout anplwayè ou yo pou dènye 18 mwa yo, enkli sa ki nan lòt eta yo
- Nimewo Anrejistreman Anplwayè a oswa Nimewo Idantifikasiyon Anplwayè Federal la (FEIN) nan dènye anplwayè ou (FEIN la sou fòm W-2 ou)
- Kopi fòm SF8 ak SF50, si ou te yon anplwaye federal
- Fòm separasyon ki pi resan ou a (DD 214), si ou te nan militè

Ou ka depoze yon reklamasyon san tout dokiman sa yo. Sepandan, enfòmasyon ki manke yo ka retade premye peman ou.

Si ou pa kapab enprime paj wèb, gen yon plim ak papye sou la men kopi enfòmasyon.

Si w ap ranpli reklamasyon ou sou entènèt epi ou vle benefis ou dirèk depoze nan kont labank ou, ou pral bezwen yon chèk ki gen bank routage ou ak kont kouran nimewo sou li.

## KOUMAN POU MWEN JWENN ÈD POU DEPOZE YON REKLAMASYON?

Si ou gen yon pwoblèm enfimite oswa langaj epi ou bezwen èd pou ranpli reklamasyon ou, yon zanmi oswa yon fanmi ka ede. Sepandan:

- Ou dwe avèk asistans ou chak fwa y ap ede w epi itilize PIN ou
- Ou responsab tout aksyon asistan ou a.
- Si ou pa prezan lè moun k'ap ede ou ede ou, ou ka sijè a penalite, ki gen ladan pèt benefis yo

## KOUMAN POU MWEN REKLAME BENEFIS CHAK SEMÈN/SÈTIFYE POU AVANTAJ YO?

Aprè ou depoze reklamasyon w lan, ou dwe reklame avantaj yo chak semèn chak semèn ou kontinye travay. Ou ka fè sa swa sou entènèt nan <https://unemployment.labor.ny.gov> oswa lè w rele liy telefòn gratis Tel-Service nou an nan **888-581-5812**.

Lè ou reklame avantaj yo chak semèn, yo pral mande w yon seri de kesyon. Li enpòtan pou reponn laverite, menm jan ou sètifye nan Depatman Travay ke repons ou yo se vre epi kòrèk. Se poutèt sa yo rele pwosesis la tou "sètifye pou Benefis."

Yon semèn, pou rezon asirans chomaj, kouri soti nan Lendi jiska Dimanch. Pifò moun reklame benefis chak semèn pou semèn anvan an nan Dimanch. Sepandan, ou gen jiska pwochen Samdi a fè sa.

Daprè lalwa, premye semèn reklamasyon w lan se yon semèn ap tann. Ou pa pral resevwa benefis pou semèn sa a, menou dwe pare, dispoze epi kapab travay epi chèche yon travay.

## KILÈ MWEN PRAL KÒMANSE RESEVWA AVANTAJ YO?

Si ou kalifye e pa gen okenn pwoblèm nan demann ou a, dabitud sa pran ant twa ak sis semèn apati dat ou fè demann nan pou rive nan dat ou resevwa premye pèman. Nou fè l konsa paske nou dwe pran tan pou egzamine epi pran yon desizyon pou demann ou a. Ou pa pral resevwa benefis pandan tan sa a. Si ou jwenn elijib, ou pral resevwa tout benefis ou dwe yo.

## KOUMAN MWEN PRA L RESEVWA BENEFIS MWEN?

Si ou te aplike pou Asirans Chomaj sou entènèt, yo te mande w si ou te vle resevwa benefis ou pa depo dirèk oswa kat debi. Si ou aplike sou telefòn, ou pral resevwa benefis ou yo atravè kat debi. Nou pap bay benefis sou chèk ankò.

## ENFÒMASYON ADISYONÈL

Aprè ou aplike pou benefis yo, w ap resevwa yon avi nan lapòs la ki rele yon Detèminasyon Avantaj Lajan. Tanpri li l touswit. Li pral fè w konnen si ou gen ase salè pou kalifye pou Asirans Chomaj oswa ou pa. Li pral di ou tou kisa pou w fè si tout revni ou yo pa nan lis sou avi a. Enpòtan: Detèminasyon Benefis Monetè a pa di ke ou pral definitivman resevwa benefis yo. Li tou senpleman di ou si wi ou non ou pa gen ase salè pou kalifye. Si ou satisfè tout kondisyon yo, benefis ou yo ap tou senpleman kòmanse. Si yo jwenn ou pa kalifye, ou pral resevwa yon lèt nan men nou.

Ou ka pèdi benefis si ou pa kenbe adrès ak nimewo telefòn ou ajou. Kourye Asirans Chomaj ka pa voye pa Biwo Lapòs la.

Retounen tout kesyonè yo imedyatman pou nenpòt benefis ou dwe pa retade oswa refize.

## POU PLIS ENFÒMASYON

Gade Asirans Chomaj: Yon Manyèl Demandè nan [dol.ny.gov/unemployment-insurance-claimant-handbook](https://dol.ny.gov/unemployment-insurance-claimant-handbook) pou plis enfòmasyon sou sijè yo diskite nan fèy enfòmasyon sa a. Manyèl sa a pral voye ba ou si ou chwazi pou ou resevwa li lè ou depoze reklamasyon w lan.

Kesyon yo poze Souvan yo sou Sit Entènèt nou an nan [dol.ny.gov/claimant-frequently-asked-questions](https://dol.ny.gov/claimant-frequently-asked-questions).

Si ou gen yon kesyon espesifik sou reklamasyon ou oswa estati li a, voye nou yon mesaj an sekirite nan <https://unemployment.labor.ny.gov>. Konekte sou kont sou entènèt ou epi klike sou ikòn anvlopè nan tèt anwo adwat nan paj "My Online Service" la. Oswa, Rele Sant Reklamasyon Telefònlik nou an **888-209-8124**. Lendi ak jou apre yon jou ferye se jou yo pi okipe pou apèl nan telefòn. Jedi ak vandredi yo mwens okipe.